



Proceso

informativo semanal

Año 25, No 1126

diciembre 15, 2004

ISSN 0259-9864

"El problema radical es la lucha de la vida en contra de la muerte" Ignacio Ellacuría

Editorial

2

Un mal año para la vida de las mayorías

Político

5

Pleitos institucionales

Regional

7

Política de baja ralea

Reporte IUDOP

9

Los salvadoreños evalúan la situación del país a finales de 2004

Reporte IDHUCA

14

Otra testigo más asesinada

Los salvadoreños evalúan la situación del país a finales de 2004

Al finalizar el año 2004, los problemas económicos se han constituido en las principales fuentes de preocupación para la ciudadanía salvadoreña, según revela la más reciente encuesta de opinión realizada por el Instituto Universitario de Opinión Pública (IUDOP) de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" (UCA). El sondeo, efectuado con el propósito de recoger la opinión de los ciudadanos sobre la situación general del país y sobre los sucesos acaecidos en 2004, se llevó a cabo entre el 21 y el 28 de noviembre del año en curso, con una muestra total de 1,280 entrevistas a adultos, representativa de toda la población salvadoreña de 18 años y más que vive en el país. El sondeo posee un error muestral del más/menos 2.8 por ciento.

Luego de que la opinión pública sobre los problemas del país fuera compartida entre los temas económicos y los asuntos de inseguridad y violencia a lo largo de los últimos años, la encuesta revela que, al cierre de 2004, la economía predomina decisivamente en las preocupaciones públicas de los ciudadanos salvadoreños. Casi el 70 por ciento de los encuestados señalan problemas como el desempleo, la pobreza, la situación económica particular y la inflación. Los problemas vinculados con la seguridad pública, en cambio, son señalados por una parte de la población que no sobrepasa el 20 por ciento, ubicando a este tema en un muy segundo plano dentro de la opinión pública.

Ello no significa que para muchos ciudadanos el crimen no siga siendo un problema, lo que sucede es que los temas económicos se han impuesto con más urgen-

cia en la agenda vital de los salvadoreños que el tema de la inseguridad. De hecho, cerca de la mitad de las personas consultadas por la encuesta de la UCA —el 49.3 por ciento— dijeron que la pobreza aumentó en el país en comparación con el año pasado, mientras que una buena parte de la otra mitad sostuvo (43.6 por ciento) que los niveles de pobreza se habían mantenido igual y sólo el 7.1 por ciento dijo que la pobreza disminuyó.

Esta opinión no representa un cambio importante en la tendencia con respecto al año anterior. La pobreza sigue estando presente en las percepciones de la gente. En cambio, cuando se preguntó por el costo de la vida, la encuesta muestra que la gran mayoría de ciudadanos percibe un aumento muy grande en la misma. El 68.9 por ciento de la gente dijo que la vida se había vuelto mucho más cara durante 2004, mientras que solamente el 2.2 por ciento de los consultados dijeron que el costo de la vida no había aumentado en absoluto durante el año que termina. El resto de la gente se ubicó en opiniones intermedias.

Muchos salvadoreños atribuyen el aumento del costo de la vida, entre otras cosas, a la dolarización. Preguntados sobre si este proceso, que comenzó en 2001, había sido beneficioso o perjudicial para la situación económica de los encuestados, ocho de cada diez salvadoreños dijeron que la dolarización había sido negativa para su economía particular, el 13.6 por ciento dijo que había sido positiva y el 6.4 por ciento restante dijo que la dolarización no le había traído efectos ni buenos ni malos. Estas opiniones críticas con respecto a la dolarización son inclusive más altas que las

que prevalecieron cuando fue promulgada la ley de integración monetaria. En otras palabras, la percepción sobre la dolarización es hoy más negativa que cuando se lanzó la medida.

Otra opinión crítica que también ha aumentado —aunque en menor medida— es la que se refiere a los tratados de libre comercio. Para más de un tercio de los salvadoreños, el 37.9 por ciento, los tratados comerciales generarán más pobreza en el país; en cambio, otra tercera parte (36.8 por ciento) piensa que, por el contrario los TLC ayudarán a combatir la pobreza en el país y el resto de la gente (22.3 por ciento) cree que los tratados no tendrán ningún efecto. Cuando se preguntó sobre quiénes serán los principales beneficiarios de dichos tratados, los salvadoreños básicamente identificaron a "los ricos" (35.3 por ciento), las grandes empresas (24.2 por ciento) y los empresarios (10.8 por ciento). Sólo una minoría de los encuestados señalaron como beneficiarios de los tratados a toda la población (10.3 por ciento) o a los trabajadores (3.5 por ciento).

Crimen e inseguridad

Mientras que en el ámbito económico las opiniones de los salvadoreños son más bien críticas y parecen estar en aumento, en el ámbito de la inseguridad y de la violencia, las percepciones de los ciudadanos son relativamente positivas, a pesar de los problemas que persisten en el país. Un poco más de la mitad de la gente (el 52.3 por ciento) sostuvo que la criminalidad disminuyó en 2004, mientras que un 26 por ciento dijo que la criminalidad se ha mantenido igual y un 21.7 por ciento señaló que la misma había aumentado. A pesar de que casi la mitad de la gente no ve cambios en la situación de inseguridad o, en

algunos casos, ve un empeoramiento, el porcentaje de personas que dijo que la violencia disminuyó este año es el más alto registrado por un sondeo de evaluación anual en los últimos cinco años.

Esta tendencia parece estar confirmada por el registro de personas que dijeron haber sido víctimas de un hecho delincencial durante el año 2004. De acuerdo a la encuesta de la UCA, el 13.7 por ciento de los salvadoreños habrían sido víctimas de algún hecho delincencial (sin tomar en cuenta a los homicidios) durante el año 2004. Este constituye el porcentaje más bajo de victimización por violencia criminal desde que se miden los niveles de victimización por delincuencia en la era de la posguerra.

Sobre este tema, a los salvadoreños se les preguntó por la efectividad del Plan Súper Mano Dura para reducir la delincuencia. Los resultados muestran que el 39.1 por ciento de los ciudadanos piensan que dicho plan está funcionando mucho, el 31 por ciento cree que el plan está reduciendo "algo" el crimen y el 29.9 por ciento dijo que el Plan Súper Mano Dura está reduciendo poco o nada la criminalidad.

Sin embargo, al comparar estas opiniones con las correspondientes al Plan Mano Dura de hace un año, los salvadoreños se muestran ahora más reservados en sus opiniones positivas.

Hace un año, más de la mitad de la gente pensaba que el Plan Mano Dura estaba combatiendo el crimen. Con todo, el Plan Súper Mano Dura sigue teniendo aceptación entre la ciudadanía, inclusive parece que levemente por encima del Plan Mano Amiga. El 63.3 por ciento de los salvadoreños se mostraron muy de acuerdo con la implementación del Plan Súper Mano Dura, mientras que el 56.8 por ciento señaló estar de acuerdo con el Plan Mano Amiga.

La evaluación de la gestión del gobierno

Estas opiniones alrededor del tema de la seguridad parecen estar, en parte, basadas en la evaluación positiva que hace la ciudadanía sobre el gobierno de turno. Como es costumbre en las evaluaciones anuales, a los salvadoreños se les pidió que asignaran una nota al desempeño del gobierno en el período transcurrido. Los salvadoreños calificaron al gobierno con una nota de 6.76, en una escala de 0 a 10. Dicha calificación es superior a la obtenida por el entonces presidente Francisco Flores al cierre de 2003, pero es inferior a la nota obtenida por el gobierno actual, cuando cumplió los primeros cien días de gestión.

Sin embargo, la valoración del trabajo gubernamental sigue siendo positiva. El 55 por ciento de los ciudadanos dijo que el presidente Saca está gobernando bien al país, mientras que casi el 15 por ciento dijo que lo está haciendo mal, y el 30.1 por ciento sostuvo que el presidente no está gobernando ni bien ni mal. A los salvadoreños se les pidió también su opinión sobre la promesa del presidente de mejorar la situación social del país: el 45.9 por ciento de la gente dijo que el gobernante está cumpliendo con su promesa, mientras que el 27.3 por ciento dijo que está cumpliendo sólo en parte; el 26.8 por ciento sostuvo que el mandatario no está cumpliendo con su promesa.

La pesquisa del IUDOP abordó también el tema de las mesas de concertación impulsadas por el gobierno en diferentes áreas sectoriales. Los resultados muestran unas opiniones divididas al respecto: el 48.9 por ciento de la gente dijo que las mesas de concertación son útiles para mejorar la situación social del país; en cambio, un porcentaje similar, el 47.2 por ciento, dijo que

dichas mesas eran sólo propaganda por parte del gobierno. El resto de la gente se abstuvo de responder a la pregunta.

Confianza en las instituciones en 2004

La encuesta de la UCA recogió también los niveles de confianza que expresan los salvadoreños sobre algunas instituciones u organizaciones nacionales que tienen impacto en la vida sociopolítica del país. De acuerdo a los resultados, las instancias en las que más confían los salvadoreños son, en orden de mucha confianza: la iglesia católica, las iglesias evangélicas y la Policía Nacional Civil. Les siguen un grupo de instituciones con confianza intermedia, compuesto por el ejército, las alcaldías, el gobierno central, la Procuraduría de los Derechos Humanos, los medios de comunicación y la Procuraduría General de la República.

En el grupo de instituciones que suscitan menos confianza en la población se encuentran el Tribunal Supremo Electoral, la Corte Suprema de Justicia, la Fiscalía General de la República, la Asamblea Legislativa y los partidos políticos.

Otras opiniones

La encuesta de la UCA recogió también las opiniones de los salvadoreños sobre otros aspectos de la vida nacional. Entre ellas se preguntó sobre el trabajo de las autoridades salvadoreñas para aplicar la justicia y extraditar a Carlos Perla por el delito de corrupción en ANDA. El 54 por ciento de los salvadoreños piensa que las autoridades nacionales no han hecho lo suficiente para extraditar al ex funcionario, mientras que el 42.1 por ciento piensa lo contrario.

En la misma línea, se preguntó si el ex gerente de ANDA, Mario Orellana, debe ser protegido para que sirva como testigo de la

corrupción o, por el contrario, debe ser juzgado como corresponsable del delito. La gran mayoría de los salvadoreños (el 84.5 por ciento) afirmó que Orellana debe ser juzgado y sólo el 11 por ciento dijo que debía ser protegido como testigo. Y es que sobre el caso de la corrupción en la entidad autónoma, el 53 por ciento de los salvadoreños piensan que el gobierno anterior encubrió la corrupción en ANDA, mientras que un 38.9 por ciento sostuvo que el gobierno no sabía de la corrupción dentro de la administradora del servicio de agua.

Por otro lado, se preguntó a los salvadoreños sobre el resultado de las recientes elecciones presidenciales en los Estados Unidos. De acuerdo a los resultados de la encuesta de la UCA, casi tres cuartas partes de los salvadoreños (74.4 por ciento) piensan que la reelección de George W. Bush será beneficiosa para los intereses salvadoreños, en tanto que un 21.1 por ciento sostuvo que la reelección del republicano será perjudicial para los intereses locales. Una tendencia similar se contempla cuando se preguntó en función de los compatriotas que viven en los Estados Unidos: el 65.1 por ciento de los encuestados dijo que los salvadoreños que viven en EUA se verán beneficiados por la victoria de Bush; el 12.5 por ciento dijo que los compatriotas se verán perjudicados y el 19.2 por ciento sostuvo que da lo mismo que haya ganado o no.

Opiniones políticas

A los salvadoreños se les preguntó sobre si las últimas elecciones internas dentro del FMLN fortalecerán a ese partido o, por el contrario, lo debilitarán. Las opiniones se orientan más hacia la idea de que el resultado de las últimas elecciones internas del Frente lo perjudicarán: el 58.2 por ciento opinó de esa manera; en cambio, la

tercera parte de la gente, el 33.2 por ciento, dijo que los comicios internos lo fortalecerán. El resto no quiso responder a la pregunta. De hecho, la mayor parte de los salvadoreños, el 75.7 por ciento, ve al FMLN menos unido luego de su proceso electoral interno

Preguntados sobre las preferencias partidarias al cierre de 2004, las simpatías electorales favorecen al partido gobernante. El 38.9 por ciento de los salvadoreños dijo que votaría por ARENA si las elecciones se celebrasen el próximo domingo; mientras que el 18.2 por ciento votaría por el FMLN y el 8 por ciento votaría por otros partidos (PCN y PDC). Cerca de un 20 por ciento de la gente no quiso revelar su partido de preferencia al término del año 2004 y el 15.8 por ciento dijo que no votaría por ninguno de los partidos.

En resumen, la encuesta de evaluación del año 2004 cursada por la UCA muestra que los salvadoreños se encuentran más preocupados que nunca por la situación económica del país. Pobreza, desempleo e inflación dominan las opiniones cotidianas de la mayor parte de la población. Esto es así, en parte, porque varios ciudadanos han dejado de preocuparse particularmente por la delincuencia y la seguridad ciudadana. De hecho, al finalizar el año 2004, el porcentaje de personas que han resultado víctimas de la violencia criminal constituye el porcentaje más bajo registrado en los años de la posguerra. Esto parece ser parte de una tendencia que se inició hacia el año 1999 y que, con excepción de 2002, ha mantenido una constante de disminución en las tasas de victimización por delitos comunes.

Por otro lado, la encuesta registra también que las opiniones hacia el gobierno central se mantienen bastante positivas. A pesar de que el nivel de opiniones favora-

bles no es igual al expresado en el sondeo de los primeros cien días de gobierno, la administración de Antonio Saca mantiene una opinión pública mucho más favorable que la que enfrentaron sus predecesores. A la base de esta popularidad parecen estar los planes antidelinquenciales y los esfuerzos por mantener una campaña publicitaria sistemática.

En el ámbito de la confianza en las instituciones, los resultados de la encuesta de la UCA señalan que las iglesias, la policía y el ejército se constituyen en las organizaciones e instituciones que reciben mayores niveles de confianza popular. Instancias como los medios de comunicación y las

procuradurías han bajado en la confianza ciudadana y han pasado al grupo de instituciones que reciben niveles medios de credibilidad.

Las instituciones más vinculadas con el ámbito político siguen estando en el sótano de la confianza ciudadana. En el área política, la opinión pública favorece, hoy por hoy, más al partido ARENA que a cualquier otro partido político. El FMLN, por su parte, no parece haberse recuperado de la derrota electoral del primer trimestre de este año y su imagen frente a la ciudadanía no se ha visto favorecida por el proceso de elecciones internas celebrado recientemente.

Los principales problemas desde 1988 en la opinión pública salvadoreña

